

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2022/2374**z 5. decembra 2022,****ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2020/1998 o reštriktívnych opatreniach proti závažnému porušovaniu a zneužívaniu ľudských práv**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2020/1998 zo 7. decembra 2020 o reštriktívnych opatreniach proti závažnému porušovaniu a zneužívaniu ľudských práv ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 4,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 7. decembra 2020 prijala nariadenie (EÚ) 2020/1998.
- (2) Rada v súlade s článkom 14 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2020/1998 preskúmala zoznam fyzických alebo právnických osôb, subjektov alebo orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedené v prílohe I k uvedenému nariadeniu. Na základe uvedeného preskúmania by sa mali aktualizovať záznamy týkajúce sa šiestich fyzických osôb a dvoch subjektov.
- (3) Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2020/1998 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2020/1998 sa mení tak, ako sa stanovuje v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 5. decembra 2022

Za Radu
predseda
M. KUPKA

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 410I, 7.12.2020, s. 1.

Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2020/1998 („Zoznam fyzických alebo právnických osôb, subjektov alebo orgánov podľa článku 3“) sa mení takto:

1. V oddiele A sa záznamy týchto šiestich fyzických osôb nahrádzajú takto:

A. Fyzické osoby

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
„1.	Alexander (Alexandr) Petrovich KALASHNIKOV (Alexandr Petrovič KALAŠNIKOV)	Александр Петрович КАЛАШНИКОВ (v ruštine)	Funkcia(-e): bývalý riaditeľ ruskej Federálnej väzenskej služby (FSIN) Dátum narodenia: 27.1.1964 Miesto narodenia: Tatarsk, Novosibírska oblasť, Ruská SFSR (v súčasnosti Ruská federácia)	Alexandr Kalašnikov bol riaditeľom ruskej Federálnej väzenskej služby (FSIN) od 8. októbra 2019 do 25. novembra 2021. Z titulu svojej pozície dohliadal na všetky činnosti FSIN. Z titulu funkcie riaditeľa FSIN bol zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Rusku vrátane svojvoľného zatýkania a zadržiavania.	2.3.2021
			Štátna príslušnosť: Rusko Pohlavie: muž	V spojitosti s prípadom Alexeja Navaľného, v čase, keď sa pán Navaľnýj zotavoval v Nemecku (september 2020 – január 2021) po tom, ako bol otrávený toxickou nervovou látkou zo skupiny Novičok, FSIN 28. decembra 2020 požiadala pána Navaľného, aby sa bezodkladne dostavil pred probačného úradníka, v opačnom prípade bude čeliť trestu odňatia slobody za porušenie podmieneného trestu za podvod. Uvedené odsúdenie za podvod uznal Európsky súd pre ľudské práva v roku 2018 za svojvoľné a nespravodlivé. Príslušníci FSIN 17. januára 2021 na príkaz Alexandra Kalašnikova zadržali Alexeja Navaľného po jeho prilete na moskovské letisko.	
				Zadržanie Alexeja Navaľného sa uskutočnilo na základe rozhodnutia mestského súdu v Chimkách, ktoré bolo vydané na žiadosť FSIN. FSIN už koncom decembra 2020 žiadala súd, aby podmienený trest Alexeja Navaľného zmenil na trest odňatia slobody. Európsky súd pre ľudské práva 17. februára 2021 nariadil vláde Ruskej federácie, aby Alexeja Navaľného prepustila na slobodu.	

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
6.	WANG Junzheng (WANG Ťunčeng)	王君正 (v čínštine)	Funkcia(-e): stranický tajomník Komunistickej strany Číny (KSČ) v Tibetskej autonómnej oblasti (TAR); bývalý stranický tajomník Sinťiangského výrobného a stavebného zboru (Xinjiang Production and Construction Corps – XPCC) a zástupca tajomníka stranického výboru čínskej Sinťiangskej uigurskej autonómnej oblasti; politický komisár XPCC a generálny riaditeľ China Xinjian Group. Dátum narodenia: máj 1963 Miesto narodenia: Linji, Šandong (Čína) Štátna príslušnosť: Čína Pohlavie: muž	Od októbra 2021 stranický tajomník Komunistickej strany Číny (KSČ) v Tibetskej autonómnej oblasti (TAR). Bývalý stranický tajomník Sinťiangského výrobného a stavebného zboru (Xinjiang Production and Construction Corps – XPCC) a zástupca tajomníka stranického výboru čínskej Sinťiangskej uigurskej autonómnej oblasti (XUAR) od apríla 2020 do októbra 2021, ako aj politický komisár XPCC od mája 2020 do októbra 2021. Bývalý tajomník výboru pre politické a právne záležitosti XUAR od februára 2019 do septembra 2020. V XPCC vykonával aj iné vysoké funkcie.	22.3.2021
				XPCC je hospodárska a polovojenská organizácia vlastnená štátom v XUAR, ktorá vykonáva správnu moc a kontroluje hospodársku činnosť v oblasti Sinťiang. Wang Ťunčeng bol ako tajomník strany a politický komisár XPCC zapojený do dohľadu nad všetkými politikami, ktoré vykonával XPCC. V uvedených funkciách bol zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Číne, najmä za rozsiahle zadržiavanie Ujgurov a osôb z iných moslimských etnických menšín a ponižujúce zaobchádzanie s nimi, ako aj systematické porušovanie ich slobody náboženského vyznania a viery okrem iného v súvislosti s vykonávaním rozsiahleho programu sledovania, zadržiavania a indoktrinácie zameraného na Ujgurov a osoby z iných moslimských etnických menšín zo strany XPCC.	

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
				Bol tiež zodpovedný za systematické využívanie Ujgurov a osôb z iných moslimských etnických menšín na nútené práce zo strany XPCC, a to najmä na bavlníkových plantážach. Wang Tunčeng sa ako zástupca tajomníka stranického výboru XUAR zúčastňoval na dozore nad všetkými bezpečnostnými politikami vykonávanými v Sin-ťiangu vrátane uvedeného programu zameraného na Ujgurov a iné moslimské etnické skupiny. Wang Tunčeng bol ako tajomník výboru pre politické a právne záležitosti XUAR od februára 2019 do septembra 2020 zodpovedný za udržiavanie vnútornej bezpečnosti a presadzovanie práva v XUAR. V tejto kľúčovej politickej funkcii bol zodpovedný za dohľad nad uvedeným programom a za jeho vykonávanie.	
9.	JONG Kyong-thaek (alias CHO'NG, Kyo'ng-t'aek) (ČONG Kjong-thäk)	정경택 (v kórejčine)	Funkcia(-e): riaditeľ všeobecného politického odboru Kórejskej ľudovej armády; bývalý minister štátnej bezpečnosti Kórejskej ľudovodemokratickej republiky (KĽDR) Dátum narodenia: medzi 1.1.1961 a 31.12.1963 Štátna príslušnosť: Kórejská ľudovodemokratická republika (KĽDR) Pohlavie: muž	Čong Kjong-thäk je riaditeľom všeobecného politického odboru Kórejskej ľudovej armády. V rokoch 2017 až 2022 bol ministrom štátnej bezpečnosti Kórejskej ľudovodemokratickej republiky (KĽDR). Ministerstvo štátnej bezpečnosti KĽDR je jednou z hlavných inštitúcií zodpovedných za vykonávanie represívnych bezpečnostných politík KĽDR zameraných na identifikáciu a potláčanie politických disidentov, vstupu „podvratných“ informácií zo zahraničia a akéhokoľvek iného správania považovaného za závažnú politickú hrozbu pre politický systém a jeho vedenie.	22.3.2021
				Ako bývalý minister štátnej bezpečnosti je Čong Kjong-thäk zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v KĽDR, najmä za mučenie a iné kruté, neľudské alebo ponižujúce zaobchádzanie alebo trestanie, mimosúdne a svojvoľné popravy a zabitia a popravy a zabitia bez riadneho konania, nedobrovoľné zmiznutia osôb a svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, ako aj rozšírené nútené práce a sexuálne násilie voči ženám.	

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
10.	RI Yong Gil (alias RI Yong Gi, RI Yo'ng-kil, YI Yo'ng-kil) (RI Jong- Gil)	리영길 (v kórejčine)	Funkcia(-e): minister národnej obrany Kórejskej ľudovodemokratickej republiky (KĽDR) Hodnosť: vicemaršál Dátum narodenia: 1955 Štátna príslušnosť: Kórejská ľudovodemokratická republika (KĽDR) Pohlavie: muž	Ri Jong-Gil je minister národnej obrany Kórejskej ľudovodemokratickej republiky (KĽDR). Od januára do júna alebo júla 2021 bol ministrom sociálnej bezpečnosti. Od roku 2018 do januára 2021 bol náčelníkom generálneho štábu Kórejskej ľudovej armády (KĽA). 14. apríla 2022 bol povýšený na vicemaršála KĽA. Ako minister národnej obrany je Ri Jong-Gil zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv okrem iného zo strany členov vojensko-bezpečnostného velenia a iných jednotiek KĽA.	22.3.2021
				Ministerstvo sociálnej bezpečnosti KĽDR (predtým označované ako ministerstvo ľudovej bezpečnosti alebo ministerstvo verejnej bezpečnosti) a vojensko-bezpečnostné velenie sú vedúce orgány zodpovedné za vykonávanie represívnych bezpečnostných politík KĽDR vrátane vedenia výsluchov a trestanie osôb, ktoré sa pokúsili o „nelegálny“ útek z KĽDR. Ministerstvo sociálnej bezpečnosti je prostredníctvom svojho nápravného výboru zodpovedné najmä za prevádzku trestaneckých táborov a krátkodobých pracovných detenčných centier, v ktorých sú väzni/ zadržované osoby úmyselne vystavované hladovaniu a inému neľudskému zaobchádzaniu.	
				Ri Jong-Gil je ako bývalý minister sociálnej bezpečnosti zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v KĽDR, najmä za mučenia a iné kruté, neľudské alebo ponižujúce zaobchádzanie alebo trestanie, mimosúdne a svojvoľné popravy a zabitia a popravy a zabitia bez riadneho konania, nedobrovoľné zmiznutia osôb a svojvoľné zatýkanie a zadržiavanie, ako aj rozšírené nútené práce a sexuálne násilie voči ženám. Ri Jong-Gil je ako bývalý náčelník generálneho štábu KĽA zodpovedný aj za rozsiahle závažné porušovanie ľudských práv zo strany KĽA.	

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
12.	Abderrahim AL-KANI (alias Abdul-Rahim AL-KANI, Abd-al-Rahim AL-KANI, Abdel Rahim KHALIFA Abdel Rahim AL-SHAQAQI) (Abdarrahím AL-KÁNÍ)	عبد الرحيم الكاني (v arabčine)	Funkcia(-e): člen milícií Káníát Dátum narodenia: 7.9.1997 Štátna príslušnosť: Líbya Č. cestovného pasu: PH3854LY Identifikačné číslo: 119970331820 Pohlavie: muž	Abdarrahím al-Kání je kľúčovým členom milícií Káníát a bratom veliteľa milícií Káníát Muhammada Chalífa al-Káního (zomrel v júli 2021). Milície Káníát od roku 2015 do júna 2020 kontrolovali líbyjské mesto Tarhúna. Abdarrahím al-Kání je v milíciách Káníát zodpovedný za vnútornú bezpečnosť. V tejto funkcii je od roku 2015 do júna 2020 zodpovedný za závažné zneužívanie ľudských práv v Líbyi, najmä za mimosúdne zabitia a nedobrovoľné zmiznutia osôb. Abdarrahím Al-Kání a príslušníci milície Káníát utiekli začiatkom júna 2020 do východnej Líbye. Odttedy boli v Tarhúne objavené viaceré masové hroby, ktoré sa pripisujú milíciám Káníát.	22.3.2021
16.	Dimitriy (Dimitry, Dmitri, Dmitry) Valerievich UTKIN (Dmitrij Valerievič UTKIN)	Дмитрий Валерьевич Уткин (v ruštine)	Funkcia(-e): zakladateľ a veliteľ Wagnerovej skupiny Hodnosť: podplukovník (rezerva) Volací znak: Vagner, Wagner, The Nineth Identifikačné číslo v rámci Wagnerovej skupiny: M-0209 Dátum narodenia: 1.6.1970 alebo 11.6.1970 Miesto narodenia: Asbest, Sverdlovská oblasť, bývalá Ruská SFSR (v súčasnosti Ruská federácia) Štátna príslušnosť: Rusko Adresa: Pskov, Ruská federácia Pohlavie: muž	Dmitrij Utkin, bývalý dôstojník ruskej vojenskej spravodajskej služby, je zakladateľom Wagnerovej skupiny a zodpovedá za koordináciu a plánovanie operácií nasadzovania žoldnierov Wagnerovej skupiny v rôznych krajinách. Z titulu svojej veliteľskej funkcie v rámci Wagnerovej skupiny je zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, ktorého sa táto skupina dopúšťa a ktoré zahŕňa mučenie a mimosúdne popravy, popravy bez riadneho konania alebo svojvoľné popravy a zabíjanie. To zahŕňa umučenie sýrskeho dezertéra na smrť zo strany štyroch členov Wagnerovej skupiny v júni 2017 v provincii Homs v Sýrii. Podľa bývalého člena Wagnerovej skupiny Dmitrij Utkin osobne nariadil umučenie dezertéra na smrť, ako aj nafilmovanie tohto skutku.	13.12.2021“

2. V oddiele B sa záznamy týchto dvoch subjektov nahrádzajú takto:

B. Právnické osoby, subjekty a orgány

	Názov (Prepis do latinského písma)	Názov	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
„3.	Kaniyat Militia (predtým 7th Brigade, Tarhuna 7th Brigade, Tarhuna Brigade) (alias 9th Brigade, Al-Kani Militia, Al-Kaniyat, Kani Brigade, Kaniat, Kaniyat, Kanyat) (milície Káníát)	مليشيا كانيات (v arabčine)		Milície Káníát sú líbyjské milície, ktoré od roku 2015 do júna 2020 kontrolovali líbyjské mesto Tarhúna. Po úteku príslušníkov milícií do východnej Líbye boli v Tarhúne od júna 2020 objavované masové hroby, ktoré sa pripisujú milíciám Káníát. Milície Káníát sú zodpovedné za závažné zneužívanie ľudských práv v Líbyi, najmä za mimosúdne zabitia a nedobrovoľné zmiznutia osôb.	22.3.2021
5.	Wagner Group (alias Vagner Group, PMC Wagner, Liga, League) (Wagnerova skupina)	Группа Вагнера (v ruštine)		Wagnerova skupina je súkromný vojenský subjekt bez právnej subjektivity pochádzajúci z Ruska, ktorý bol založený v roku 2014 ako nástupnícka organizácia Slovanského zboru. Vede ju Dmitrij Utkin a financuje ju Jevgenij Prigožin. Wagnerova skupina financuje a vykonáva svoju činnosť prostredníctvom zriaďovania miestnych subjektov a s podporou miestnych správnych orgánov. Wagnerova skupina je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv na Ukrajine, v Sýrii, Líbyi, Stredoafrickej republike, Sudáne, Mali a Mozambiku, ktoré zahŕňa mučenie a mimosúdne popravy, popravy bez riadneho konania alebo svojvoľné popravy a zabíjanie.	13.12.2021“